

## Правила приватності

### **Правила дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів компанії Jabil Circuit, Inc.**

**1. Мета.** Компанія Jabil Circuit, Inc., розробила ці Правила приватності: (а) відповідно до вимог Програми Safe Harbor Міністерства торгівлі США; (б) для сприяння обміну інформацією між підрозділами компанії Jabil Circuit, Inc., розташованими в Сполучених Штатах Америки, Європейському Союзі та інших юрисдикціях; а також (с) для регулювання інформації, яку компанія Jabil Circuit, Inc., отримує через цей Веб-сайт. Сферу застосування та положення Правил приватності викладено нижче.

**2. Ваша згода.** Користуючись цим Веб-сайтом або подаючи інформацію через цей Веб-сайт, ви погоджуєтесь з умовами цих Правил приватності. Будь ласка, ознайомтесь із цими умовами, щоб переконатись, що вони є прийнятними для вас. Крім того, будь ласка, ознайомтесь із Умовами користування, які розташовані за адресою <http://jabil.com/legal.asp>, аби переконатись, що вони також є прийнятними.

**3. Визначення.** Значення термінів, які вживаються в цих Правилах приватності з великої літери, визначено в Розділі 21 (Визначення термінів).

**4. Засвідчення відповідності вимогам Програми Safe Harbor.** Компанія Jabil US прийняла (i) ці Правила дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів та (ii) окремі Правила приватності для співробітників компанії Jabil US у ЄС з метою участі в програмі Safe Harbor Міністерства торгівлі США. Компанія Jabil US засвідчує перед Міністерством торгівлі США, що ці Правила приватності відповідають вимогам Програми Safe Harbor і забезпечують достатній захист, передбачений Директивою про захист даних.

#### **5. Сфера застосування Правил приватності.**

**5.1. Застосовуються до компанії Jabil US та Афілійованих осіб Jabil в США.** Ці Правила приватності регулюють Порядок збирання особистих даних компанією Jabil US щодо Особистих даних, які компанія Jabil US та Афілійовані особи Jabil у США отримують від Суб'єктів даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів. Ці Правила приватності не застосовуються до будь-яких інших суб'єктів даних.

**5.2. Не застосовуються до співробітників Jabil. Захист Особистих даних співробітників.** Ці Правила приватності не встановлюють Порядок захисту Особистих даних компанії Jabil US та Афілійованих осіб Jabil щодо Співробітників Jabil і не поширюються на Співробітників Jabil.

**6. Відвідувачі сайту.** Інформація, яку компанія Jabil US може отримати про Відвідувачів сайту, що використовують Веб-сайт Jabil, поділяється на дві категорії: Сукупна інформація (визначена нижче в Розділі 6.1) та Особисті дані. У цьому Розділі викладено Порядок захисту Особистих даних, який застосовується до Відвідувачів сайту.

**6.1. Сукупна інформація щодо Відвідувачів сайту.** «Сукупна інформація» – це інформація, яка не ідентифікує Відвідувача сайту та може включати, наприклад, статистичну інформацію стосовно сторінок Веб-сайту Jabil, які користувачі відвідують найчастіше. Сукупна інформація може бути зібрана за допомогою cookie-файлів або подібних інтернет-технологій. «Cookie-файли» – це невеликі текстові файли, що їх веб-сайт може використовувати для визначення користувачів, які відвідують його не вперше, з метою полегшення користувачеві постійного доступу до сайту та користування цим сайтом, а також для накопичення сукупних даних з метою покращення веб-сайту та орієнтування реклами. Якщо компанія Jabil US використовує cookie-файли або інші подібні інтернет-технології на Веб-сайті Jabil, такі технології не збирають і не зберігають імена Відвідувачів сайту або інші Особисті дані. Крім того, жодним третім особам не дозволено використовувати для власних цілей cookie-файли, які компанія Jabil US може створювати на Веб-сайті Jabil. Використовуючи Сукупну інформацію, компанія Jabil US може проводити або доручати проводити статистичні та інших підсумкові аналізи поведінки та характеристик Відвідувачів сайту під час відвідування ними Веб-сайту

Jabil. Незважаючи на те, що компанія Jabil US може надавати таку сукупну інформацію третім особам, жодна сукупна інформація, яку компанія Jabil US надає третім особам, не дозволить таким третім особам ідентифікувати Відвідувача сайту або визначити будь-які особисті дані такого Відвідувача сайту.

**6.2. Особисті дані Відвідувачів сайту.** Компанія Jabil US може отримувати Особисті дані від Відвідувачів сайту, які користуються Сайтом Jabil, залежно від ситуації: (i) щоб подавати запитання або коментарі компанії Jabil US, (ii) щоб запитувати інформацію про продукцію або послуги, запропоновані компанією Jabil US або Афілійованими особами Jabil, або (iii) щоб користуватися іншими функціями, які можуть бути доступні на Веб-сайті, і які вимагають передачі Особистих даних. Компанія Jabil US використовує Особисті дані, які Відвідувачі сайту подають через Веб-сайт Jabil: (a) щоб надавати відповідь Відвідувачу сайту (хоча компанія Jabil US у цих Правилах приватності не бере на себе зобов'язання відповідати будь-якому Відвідувачу сайту), а також (b) щоб надавати послуги або продукцію, які замовив Відвідувач сайту, якщо замовлені послуги або продукти дійсно пропонуються компанією Jabil US та відповідають стандартним методам ділової діяльності компанії Jabil US .

**6.2.1. Подальше використання.** Компанія Jabil US та Афілійовані особи в США можуть за бажанням використовувати Особисту інформацію Відвідувачів сайту для цілей на додачу до тих, що визначені в Розділі 6.2 (Особисті дані Відвідувачів сайту), які не включають розголошення понад дозволене Розділом 12 (Подальші розголошення). Якщо компанія Jabil US використовує Особисті дані Відвідувачів сайту для таких додаткових цілей, як звернення до Відвідувача сайту незалежно від запиту від такого Відвідувача сайту, Відвідувач сайту має право відмовитись від такого додаткового використання відповідно до Розділу 11 (Права вибору і відмови).

**6.2.2. Розголошення.** Компанія Jabil US не розголошує Особисті дані, отримані від Відвідувачів сайту, крім випадків, передбачених Розділом 12 (Подальші розголошення).

**7. Особи, що претендують на вакантні посади.** Веб-сайт Jabil дозволяє Особам, що претендують на вакантні посади, подавати заявки про прийом на роботу в компанію Jabil US та Афілійовані особи Jabil. Крім того, компанія Jabil US та Афілійовані особи в США можуть отримувати від Афілійованих осіб в ЄС інформацію стосовно Осіб з ЄС, що претендують на вакантні посади. Заявки, подані Особами, що претендують на вакантні посади, містять Особисті дані. Цей Розділ встановлює Порядок захисту особистих даних, який компанія Jabil US застосовує до таких Особистих даних.

**7.1. Використання Особистих даних Осіб, що претендують на вакантні посади.** Компанія Jabil US використовує Особисті дані, які вона отримує від Осіб, що претендують на вакантні посади, (i) для обробки заяв Осіб, що претендують на вакантні посади, (ii) для зв'язку з особами, які можуть дати рекомендації, що визначені в такій заяві, (iii) для збору і накопичення додаткової інформації стосовно Особи, що претендує на вакантну посаду, з доступних джерел із дотриманням чинного законодавства, а також (iv) для оцінки кандидатури Особи, що претендує на вакантну посаду.

**7.1.1. Подальше використання.** Компанія Jabil US та Афілійовані особи в США можуть за бажанням використовувати Особисту інформацію Осіб, що претендують на вакантні посади, для цілей на додачу до визначених у Розділі 7.1 (Використання Особистих даних Осіб, що претендують на вакантні посади), які не включають розголошення понад дозволене Розділом 12 (Подальші розголошення). Якщо компанія Jabil US використовує Особисті дані Осіб, що претендують на вакантні посади, для таких додаткових цілей, як звернення до Особи, що претендує на вакантну посаду, не з питань процедури, пов'язаної із працевлаштуванням на вакантну посаду, Особа, що претендує на вакантну посаду, має право відмовитись від такого додаткового використання у відповідності з Розділом 11 (Права вибору і відмови).

**7.1.2. Розголошення.** Компанія Jabil US не розголошує Особисті дані, отримані від Осіб, що претендують на вакантні посади, крім випадків, передбачених Розділом 12 (Подальші розголошення). Якщо Особа, що претендує на вакантну посаду, бажає працевлаштуватись у Афілійовану особу Jabil, компанія Jabil US надає відповідну інформацію стосовно Особи, що претендує на вакантну посаду, в тому числі Особисті дані, такій Афілійованій особі Jabil з урахуванням вимог Розділу 12 (Подальші розголошення).

**7.2. Конфіденційні дані.** Компанія Jabil US та Афілійовані особи Jabil не вимагають Конфіденційних даних від Осіб, що претендують на вакантні посади, крім випадків, чітко дозволених місцевими законами та нормативами відповідної юрисдикції. У випадку подання Особою, що претендує на вакантну посаду, Конфіденційних даних, Компанія Jabil US поводиться з такими Конфіденційними даними у відповідності із Розділом 10 (Конфіденційні дані).

**7.3. Відсутність зобов'язання розглядати заявку.** Через природу мережі Інтернет та структуру Веб-сайту Jabil, компанія Jabil US може отримувати: (i) набагато більше заявок через Веб-сайт Jabil, ніж вона бажає розглянути; (ii) заявки, які не відповідають вимогам для вакантних посад; а також (iii) заявки у населених пунктах, в яких на даний момент відсутні вакантні посади. Відповідно, компанія Jabil US не дає гарантій обробки чи перегляду матеріалів, які надали Особи, що претендують на вакантні посади у компанії Jabil US або будь-якій з її Афілійованих осіб, і прямо заперечує будь-яке зобов'язання здійснювати таку обробку чи перегляд, а також заперечує будь-яке зобов'язання відповідати на будь-яку подану заявку Особи, що претендує на вакантну посаду.

**8. Ділові контакти в ЄС.** Компанія Jabil US може отримувати або збирати Особисті дані щодо Ділових контактів в ЄС, прямо або через Афілійовану особу в ЄС.

**8.1. Використання Особистих даних Ділових контактів в ЄС.** Компанія Jabil US використовує Особисті дані від Ділових контактів в ЄС: (i) щоб виконувати і вимагати виконання договірних зобов'язань у відносинах із Діловим контактом в ЄС, (ii) щоб оцінювати існуючі або перспективні відносини з таким Діловим контактом в ЄС, в тому числі можливе злиття або придбання, (iii) щоб надавати послуги або постачати товари, замовлені Діловим контактом в ЄС; а також (iv) щоб пропонувати ділові відносини або представляти можливості для бізнесу Діловому контакту в ЄС.

**8.2. Розголошення.** Компанія Jabil US не розголошує Особисті дані, отримані від Ділових контактів в ЄС, крім випадків, передбачених Розділом 12 (Подальші розголошення).

**8.3. Інформація з візитних карток.** Інформацією з візитних карток (як визначено нижче) зазвичай вільно обмінюються і, в цілому, така інформація не кваліфікується як Особисті дані, оскільки вона є загальнодоступною, як викладено в Розділі 21.15. Відповідно, у цих Правилах приватності Інформація з візитних карток розглядається окремо від Особистих даних, як викладено нижче:

**8.3.1. Інформація з візитних карток.** За винятком кандидатів на злиття або придбання та інших обставин, коли є потреба в додатковій інформації, використовуючи інформацію, отриману від Ділових контактів в ЄС, компанія Jabil US та Афілійовані особи в США зазвичай використовують лише ті Особисті дані, які: (i) визначають особу, що приймає рішення у відповідному Діловому контакті в ЄС, а також (ii) складаються з робочої адреси, робочої електронної пошти та робочого номеру телефону такої особи (разом – «Інформація з візитних карток»).

**8.3.2. Розкриття Інформації з візитних карток третім особам у зв'язку з діловими можливостями.** Компанія Jabil US та Афілійовані особи в США надають Інформацію з візитних карток, отриману від Ділових контактів в ЄС, неафілійованим третім особам, коли компанія Jabil US та Афілійовані особи в США вважають, що з'явилася комерційна або інша можливість.

**9. Споживачі з ЄС.** Компанія Jabil US може отримувати від своїх Афілійованих осіб в ЄС Особисті дані щодо споживачів з ЄС. Якщо компанія Jabil US отримує Особисті дані від споживачів з ЄС, компанія Jabil US повинна використовувати такі Особисті дані: (i) для надання допомоги Афілійованій особі в ЄС у постачанні товарів та послуг споживачам з ЄС, а також (ii) для відповіді на запити від споживачів з ЄС.

**9.1. Подальше використання.** Компанія Jabil US та Афілійовані особи в США можуть за бажанням використовувати Особисту інформацію Споживачів з ЄС для цілей на додачу до визначених у Розділі 9 (Споживачі з ЄС), які не включають розголошення понад дозволене Розділом 12 (Подальші розголошення). Якщо компанія Jabil US використовує Особисті дані Споживачів з ЄС для таких додаткових цілей, як, наприклад, звернення до Споживача з ЄС не у відповідь на запит Споживача з ЄС, Споживач з ЄС, має право відмовитись від такого додаткового використання у відповідності з Розділом 11 (Права вибору і відмови).

**9.2. Розголошення.** Компанія Jabil US не розголошує Особисті дані, отримані від Споживачів з ЄС, крім випадків, передбачених Розділом 12 (Подальші розголошення).

**10. Конфіденційні дані.** У цьому Розділі викладено Порядок захисту Особистих даних щодо Конфіденційних даних, якого дотримуються компанія Jabil US та Афілійовані особи в США.

**10.1. Дотримання законодавства.** Компанія Jabil US та Афілійовані особи Jabil дотримуються законів та положень, що застосовуються до Конфіденційних даних у їхніх відповідних юрисдикціях, та не збирають і не вимагають надання Конфіденційних даних, якщо це суперечить таким законам та положенням.

**10.2. Додатковий захист Конфіденційних даних.** Якщо компанія Jabil US або Афілійовані особи в США отримують Конфіденційні дані стосовно Суб'єкта даних в ЄС, компанія Jabil US або Афілійовані особи в США не розголошують такі Конфіденційні дані жодній третій особі та не використовують такі Конфіденційні дані для будь-якої цілі, крім: (i) цілі, для якої вони були надані Суб'єктом даних в ЄС, або (ii) для подальшої мети, чітко дозволеної Суб'єктом даних в ЄС, крім випадків, передбачених нижче в Розділі 10.3 (Винятки з вимоги згоди для певних розголошень інформації).

**10.3. Винятки з Вимоги згоди для певних розголошень інформації.** Відповідно до Директиви про захист даних та незважаючи на вимоги Розділу 10.2 (Додатковий захист Конфіденційної інформації), компанія Jabil US та Афілійовані особи в США мають право використовувати або розголошувати Конфіденційні дані (а також Особисті дані), якщо таке розголошення або використання: (i) здійснюється в життєво важливих інтересах Суб'єкта даних або іншої особи, (ii) необхідне для доведення судового позову або захисту, (iii) вимагається для надання медичної допомоги або встановлення діагнозу, (iv) необхідне для виконання зобов'язань компанії Jabil US або Афілійованих осіб Jabil в сфері трудового права, або (v) пов'язане з даними, які були публічно оприлюднені Суб'єктом даних.

**11. Права вибору і відмови.** Компанія Jabil US та Афілійовані особи в США використовують Особисті дані Суб'єкта даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів в цілях, визначених у Розділі 6 (Відвідувачі сайту), Розділі 7 (Особі, що претендують на вакантні посади), Розділі 8 (Ділові контакти в ЄС) та Розділі 9 (Споживачі в ЄС), наведених вище (разом – «Первинні цілі»). Компанія Jabil US та Афілійовані особи в США можуть за бажанням час від часу використовувати такі Особисті дані для цілей інших, ніж Первинні цілі, в тому числі для цілей надання Суб'єктам даних прямої маркетингової або іншої інформації. Інформація, надана Суб'єктам даних для таких цілей, разом іменується «Пряма маркетингова інформація».

**11.1. Повідомлення про відмову.** Якщо Суб'єкт даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів не бажає отримувати Пряму маркетингову інформацію від компанії Jabil US, такий Суб'єкт даних повинен заповнити та підписати Повідомлення про відмову від прямого маркетингу, форма якого додається, та направити його до компанії Jabil US на адресу, зазначену в повідомленні.

**11.2. Відповідь.** Якщо компанія Jabil US отримує Повідомлення про відмову від прямого маркетингу від Суб'єкта даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів, компанія Jabil US та Афілійовані особи в США обмежують використання Особистих даних такого Суб'єкта даних до Первинних цілей або інших цілей, на які Суб'єкт даних може дати згоду з урахуванням прав Суб'єкта даних згідно Розділу 14 (Права доступу, зміни або видалення Особистих даних). Компанія Jabil US має право скористатися розумним проміжком часу для обробки вимоги Суб'єкта даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів згідно цього Розділу 11 (Права вибору і відмови).

**12. Подальші розголошення.** Компанія Jabil US розкриває Особисті дані Суб'єктів даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів лише своїм співробітникам, які мають обґрунтовану необхідність бути обізнаними з такими Особистими даними, і такі співробітники мають зобов'язання щодо дотримання конфіденційності перед компанією Jabil US. Компанія Jabil US не розголошує Особисті дані Суб'єктів даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів будь-яким іншим особам, крім тих, які мають обґрунтовану необхідність бути обізнаними з такими Особистими даними, крім випадків,

передбачених нижче в цьому Розділі 12 (Подальші розголошення), в Розділі 8.3.2 (Розкриття Інформації з візитних карток третім особам у зв'язку з діловими можливостями) та Розділі 18 (Передача).

**12.1. Афілійовані особи в США.** Компанія Jabil US вимагає, аби кожна Афілійована особа в США дотримувалась цих Правил приватності, а засвідчення відповідності вимогам Програми Safe Harbor компанією Jabil US поширюється також і на Афілійованих осіб в США. Відповідно, Особисті дані, на які поширюються ці Правила приватності, розкриваються Афілійованим особам в США з урахуванням положень цих Правил приватності. Подібно до компанії Jabil US, Афілійована особа в США розкриває Особисті дані Суб'єкта даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів лише тим своїм співробітникам, які мають обґрунтовану необхідність бути обізнаними з такими Особистими даними, і такі співробітники мають зобов'язання щодо дотримання конфіденційності перед відповідною Афілійованою особою в США. Афілійована особа в США не розкриває Особисті дані Суб'єкта даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів будь-яким іншим особам, крім співробітників, які мають обґрунтовану необхідність бути обізнаними з такими Особистими даними, за винятком випадків, передбачених нижче в цьому Розділі 12 (Подальші розголошення), в Розділі 8.3.2 (Розкриття Інформації з візитних карток третім особам у зв'язку з діловими можливостями) та Розділі 18 (Передача).

**12.2 Агенти компанії Jabil.** Компанія Jabil US та Афілійовані особи в США можуть розголошувати Особисті дані Суб'єктів даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів: (i) третім особам, які діють в якості агента компанії Jabil US, для виконання завдань від імені компанії Jabil US та під контролем компанії Jabil US, в тому числі, без обмеження, її Афілійованим особам по всьому світу, за умови, що ці треті сторони або (а) підписались під принципами Safe Harbor, або на них поширюється дія Директиви про захист даних або іншого достатнього документу ЄС про захист особистих даних, або (b) погоджується (1) забезпечувати, способами, що надаються до перевірки, захист інтересів приватності Суб'єктів даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів, на рівні, не нижчому, ніж заходи захисту, викладені в цих Правилах приватності, а також (2) використовувати Особисті дані лише для тих цілей, для виконання яких цю третю особу було залучено компанією Jabil US або Афілійованою особою в США.

**12.3. Інші треті особи.** Крім випадків, передбачених Розділом 10.3 (Винятки з вимоги згоди для певних розголошень інформації), компанія Jabil US та Афілійовані особи в США не розголошують Особисті дані Суб'єктів даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів жодним третім особам, крім тих, що визначені в даному Розділі 12 (Подальші розголошення), без висловленої згоди Суб'єкта даних.

**13. Конфіденційність та безпека Особистих даних.** Компанія Jabil US та Афілійовані особи в США підтримують фізичні, електронні та процедурні заходи безпеки, призначені для забезпечення безпеки Особистих даних Суб'єктів даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів, а також з метою попередження несанкціонованого доступу. Такі системи технічної безпеки розроблено для стримування та запобігання доступу хакерів та інших осіб до Особистих даних Суб'єктів даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів.

**13.1. Обмеження засобів технічного захисту.** Через те, що технології постійно розвиваються, компанія Jabil US та Афілійовані особи в США не можуть гарантувати, що надані Особисті дані не буде втрачено, використано неправомірним чином або змінено третіми особами, які, незважаючи на зусилля компанії Jabil US, отримали несанкціонований доступ.

**13.2. Навчання співробітників.** Співробітники компанії Jabil US та Афілійованих осіб в США, які мають доступ до Особистих даних щодо Суб'єктів даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів, пройшли навчання щодо застосованого компанією Jabil Порядку захисту Особистих даних, а співробітники, які порушують цей порядок, підлягають дисциплінарному покаранню.

**14. Права доступу, зміни або видалення Особистих даних.** На обґрунтовану вимогу (термін «обґрунтований» має тлумачитись згідно FAQ 8 Програми Safe Harbor) та у тій мірі, в якій така вимога

не ставить під загрозу її власний Порядок захисту Особистих даних, компанія Jabil US надає Суб'єктам даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів доступ до їхніх Особистих даних з метою внесення виправлень, змін або видалення таких Даних.

**14.1. Вимоги.** Усі вимоги згідно цього Розділу 14 (Права доступу, зміни або видалення Особистих даних) треба подавати в письмовому вигляді на адресу, зазначену нижче в Розділі 20 (Скарги, запитання та вимоги).

**14.2. Час відповіді.** Компанія Jabil US намагається своєчасно відповідати на належним чином оформлені вимоги щодо доступу та зміни чи видалення даних згідно цього Розділу 14 (Права доступу, зміни або видалення Особистих даних). Будь-які запитання або запити стосовно часу відповіді компанії Jabil US треба подавати на адресу, зазначену нижче в Розділі 20 (Скарги, запитання та вимоги).

**14.3. Умови.** Компанія Jabil US залишає за собою (i) право, якщо дозволено законом або іншим джерелом права, стягувати обґрунтовану плату для покриття витрат, понесених при реагуванні на відповідну вимогу, а також (ii) залишає за собою право видаляти таку інформацію (та підтверджувати Суб'єкту даних таке видалення) замість внесення виправлень або оновлення такої інформації, якщо така інформація представляє обмежену користь.

**14.4. Ступінь видалення даних.** Після виконання вимоги щодо видалення Особистих даних згідно цього Розділу 14 (Права доступу, зміни або видалення Особистих даних) компанія Jabil US та Афілійовані особи в США припиняють використання таких Даних і вживають комерційно обґрунтованих зусиль для видалення усіх записів таких Даних; однак таке повне видалення такої інформації з баз даних компанії Jabil може бути неможливим через створення резервних копій та записів видалень.

**15. Захист особистих даних дітей.** Сайт Jabil не призначений для дітей, і компанія Jabil US не приймає та не вимагає Особистих даних від осіб, яким, як відомо компанії Jabil US, менше 13 років. Відповідно до Закону про захист особистих даних дітей в Інтернеті 1998 р., якщо компанія Jabil US дізнається, що дитина до 13 років надала Особисті дані, компанія Jabil US видалить цю інформацію зі своєї бази даних у відповідності із правилами видалення, викладеними в Розділі 14 (Права доступу, зміни або видалення Особистих даних). Для отримання докладнішої інформації щодо надання особистих даних на веб-сайтах дітьми віком до 13 років дивіться веб-сторінку Федеральної торгової комісії, на якій пояснюється Закон про захист особистих даних дітей в Інтернеті 1998 р., за адресою: <http://www.ftc.gov/bcp/online/edcams/kidzprivacy/>.

**16. Винятки.** Як далі передбачено Розділом 10.3 (Винятки з вимоги згоди для певних розголошень інформації), компанія Jabil US та Афілійовані особи в США можуть розголошувати Особисті дані, якщо це вимагається в ході судового розгляду або це відповідь на повістку до суду, розпорядження суду або адміністративне розпорядження, яким вимагається таке розголошення. Крім того, у випадках загрози шкоди Суб'єкту даних або іншим особам, компанія Jabil US та Афілійовані особи в США можуть розкрити такі Особисті дані з метою попередження або зменшення шкоди. У будь-якому такому випадку компанія Jabil US та Афілійовані особи в США намагаються обмежити обсяги розголошення і розкривають лише такі Дані, які обґрунтовано вимагаються для досягнення мети розголошення.

**17. Зміни до цих Правил приватності.** Порядок захисту Особистих даних, визначений в цих Правилах приватності, є дійсним станом на грудень 2003 р. Компанія Jabil US залишає за собою право час від часу змінювати ці Правила приватності відповідно до чинних законів і принципів у сфері приватності. Якщо тільки такі зміни не забезпечують більший захист інтересів приватності Суб'єктів даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів, такі зміни застосовуються лише до Особистих даних, отриманих після набрання чинності такими змінами. Суб'єкти даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів повинні звертатись до цих Правил приватності для отримання інформації стосовно таких змін. Там, де компанія Jabil US вважає за доцільне, вона може повідомляти про такі зміни іншими способами.

**18. Передача.** Компанія Jabil US та Афілійовані особи в США мають право передавати третім особам Особисті дані, які компанія Jabil US отримує згідно цих Правил приватності, в зв'язку з продажем або передачею всього або відповідної частини свого бізнесу або активів, або бізнесу чи активів Афілійованої особи в США; за умови, що така третя особа перед отриманням таких Даних погоджується дотримуватись обмежень використання цих Даних, які надають не менший захист інтересів приватності Суб'єктів даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів, ніж той, що викладений в цих Правилах приватності.

**19. Вибір законодавства та юрисдикції.** Ці Правила конфіденційності мають тлумачитися за правом Штату Флорида, не приймаючи до уваги будь-які положення колізійного права. Будь-які суперечки, що виникають із цих Правил приватності, мають бути урегульовані виключно федеральним судом або судом штату, що знаходяться в окрузі Пінеллас, Флорида, крім тих суперечок, щодо яких Директива про захист даних вимагає вирішення в альтернативному місці ведення процесу чи альтернативній юрисдикції.

**20. Скарги, запитання та вимоги** Суб'єкти даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів можуть звертатись до компанії Jabil US та Афілійованих осіб в США (i) із скаргами щодо цих Правил приватності або їх реалізації, (ii) з питаннями даної щодо цих Правил, а також із (iii) вимогами згідно Розділу 14 (Права доступу, зміни або видалення Особистих даних) за такою адресою:

Jabil Circuit, Inc.  
US Safe Harbor Compliance  
C/O Jason Reynolds  
10560 Dr. Martin Luther King Street North  
St. Petersburg, FL 33716  
Тел.: 727-803-3945  
Факс: 727-231-3945  
Електронна пошта: [ussafeharborcompliance@jabil.com](mailto:ussafeharborcompliance@jabil.com)

**21. Визначення термінів.** Терміни, що вживаються цих Правилах приватності з великої літери, означають таке:

**21.1. «Інформація з візитних карток»** означає інформацію, яку можна знайти на стандартній візитній картці, як додатково визначено в Розділі 8.3.1 (Інформація з візитних карток), нижче.

**21.2. «Суб'єкт даних»** означає фізичну особу, яку визначають і якої стосуються Особисті дані.

**21.3. «Пряма маркетингова інформація»** має значення, викладене в Розділі 11 (Права вибору і відмови).

**21.4. «Особа, що претендує на вакантну посаду»** означає фізичну особу, яка подає заявку щодо працевлаштування в компанії Jabil US або Афілійованій особі Jabil через Веб-сайт Jabil. У випадку осіб з ЄС, що претендують на вакантні посади, інтереси яких захищені Директивою про захист даних, термін «Особа, що претендує на вакантну посаду» також включає осіб, які передають заяви за допомогою будь-якого засобу, включаючи Веб-сайт Jabil.

**21.5. «Європейський Союз» або «ЄС»** означає Європейський Союз, що складається із його країн-членів, на які розповсюджується Директива ЄС про захист даних.

**21.6. «Директива ЄС про захист даних» або «Директива про захист даних»** означає директиву Європейського Парламенту та Ради ЄС від 24 жовтня 1995 р., яка регулює обробку особистої інформації в Європейському Союзі та за його межами, рух такої інформації та публікацію національного законодавства країн-членів ЄС в узгодженні з даною Директивою. Для отримання детальнішої інформації стосовно Директиви ЄС про захист даних дивіться [http://europa.eu.int/comm/internal\\_market/en/dataprot/index.htm](http://europa.eu.int/comm/internal_market/en/dataprot/index.htm).

**21.7. «Афілійована особа в ЄС»** означає Афілійовану особу компанії Jabil в Європейському Союзі, на яку поширюється дія Директиви про захист даних.

**21.8. «Діловий контакт в ЄС»** означає комерційну або неприбуткову організацію, що не є Афілійованою особою в ЄС, яка знаходиться в Європейському Союзі, і на яку поширюється Директива про захист даних. **Термін «Діловий контакт в ЄС»** включає: (i) постачальників товарів і послуг та комерційних клієнтів компанії Jabil US і Афілійованих осіб Jabil; (ii) організації, які можуть бути кандидатами на злиття або придбання компанією Jabil US або Афілійованими особами Jabil, та (iii) фізичних осіб – співробітників, акціонерів, власників та агентів такого Ділового контакту в ЄС, в тій мірі, в якій інтереси приватності таких фізичних осіб захищені Директивою про захист даних.

**21.9. «Споживач в ЄС»** означає кінцевого покупця або користувача продукції чи послуг компанії Jabil US або Афілійованих осіб Jabil, який знаходиться в Європейському Союзі, і інтереси приватності якого захищені Директивою про захист даних.

**21.10. «Суб'єкт даних в ЄС»** означає Суб'єкта даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів, який знаходиться в Європейському Союзі, і інтереси приватності якого захищені Директивою про захист даних.

**21.11 «Афілійована особа Jabil»** означає будь-яку корпорацію, партнерство, товариство з обмеженою відповідальністю або іншу юридичну особу, яка перебуває під прямим чи опосередкованим контролем компанії Jabil Circuit, Inc., або під спільним з нею контролем. Як приклад, але не вичерпний перелік, термін «Афілійована особа Jabil» включає ті юридичні особи та заводи, які визначені за адресою: [http://www.jabil.com/contact\\_us/worldwide\\_operations.html](http://www.jabil.com/contact_us/worldwide_operations.html).

**21.12. «Співробітник Jabil»** означає співробітника компанії Jabil US або Афілійованої особи Jabil.

**21.13. «Jabil US»** означає компанію Jabil Circuit, Inc., створену за правом штату Делавер, штаб-квартира якої розташована в місті Сент-Пітерсберг, Флорида, США.

**21.14. «Веб-сайт Jabil» або «Сайт»** означає Інтернет-сайт компанії Jabil US, розташований за адресою: [www.jabil.com](http://www.jabil.com).

**21.15. «Особисті дані»** означають дані, які особисто визначають Суб'єкт даних, або які можуть бути використані для визначення особистості Суб'єкта даних (такі як ідентифікаційний номер, який визначає Суб'єкта даних). **Особисті дані включають такі дані, як ім'я та прізвище особи, її адреса, номер телефону, адреса електронної пошти, ім'я та пароль користувача, особиста платіжна інформація та реквізити кредитної картки.** Особисті дані не включають дані, які закодовані або «анонімізовані», а також загальнодоступну інформацію, яка не була поєднана з непублічними Особистими даними. Ці Правила приватності накладають жорсткіші обмеження на Конфіденційні дані (у визначенні даного терміну, наведеному нижче), ніж на Особисті дані; відповідно, термін «Особисті дані» не включає «Конфіденційні дані», якщо це чітко не зазначено.

**21.16. «Порядок захисту Особистих даних»** означає порядок збирання, використання та розголошення Особистих даних.

**21.17. «Програма Safe Harbor»** означає програму, розроблену Міністерством торгівлі США та Європейською комісією, яка дозволяє американським компаніям виконувати вимоги Директиви ЄС про захист даних. Для отримання детальної інформації стосовно Програми Safe Harbor дивіться: <http://www.export.gov/safeharbor/>.

**21.18. «Суб'єкт даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів»** означає Ділові контакти в ЄС, Споживачів в ЄС, Осіб, що претендують на вакантні посади, та Відвідувачів сайту. Термін «Суб'єкт даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів» не включає будь-яких інших осіб чи Суб'єктів даних та не включає Співробітників Jabil, як додатково викладено в Розділі 5.2 (Правила не застосовуються до Співробітників Jabil).

**21.19. «Конфіденційні дані»** означають Особисті дані, які розкривають медичний стан або стан здоров'я Суб'єкта даних; расу або етнічне походження; політичні, релігійні або філософські погляди чи приналежність; сексуальну орієнтацію або членство у профспілці.

**21.20. «Відвідувач сайту»** означає особу, яка переглядає Веб-сайт Jabil або передає інформацію компанії Jabil US через Веб-сайт Jabil. **З** метою внесення ясності, термін «Відвідувач сайту» не включає Осіб, що претендують на вакантні посади.

**21.21. «Афілійована особа в США»** означає Афілійовану особу Jabil, розташовану в Сполучених Штатах Америки.

**21.22. «Афілійовані особи в світі»** означає Афілійовані особи Jabil, інші, ніж (i) Афілійовані особи в ЄС або (ii) Афілійовані особи в США.

## **Повідомлення про відмову від прямого маркетингу**

Терміни, написані з великої літери, визначено в Правилах дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів компанії Jabil US. Ці Правила розташовані за адресою: [www.jabil.com](http://www.jabil.com)

Компанія Jabil US та Афілійовані особи в США час від часу можуть за бажанням використовувати Особисті дані для надсилання Прямої маркетингової інформації Суб'єкту даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів. Такі Суб'єкти даних мають право відмовитись від отримання такої Прямої маркетингової інформації у відповідності з Розділом 11 Правил дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів компанії Jabil US. Якщо Ви є Суб'єктом даних за Правилами дотримання вимог програми Safe Harbor і приватності інтернет-користувачів і вирішили скористатись своїм правом відмови, будь ласка, заповніть і підпишіть цю форму та надішліть її поштою на адресу компанії Jabil US:

Jabil Circuit, Inc.  
US Safe Harbor Compliance  
C/O Jason Reynolds  
10560 Dr. Martin Luther King Street North  
St. Petersburg, FL 33716  
США

---

Я ПРОЧИТАВ(-ЛА) ТА РОЗУМІЮ ПРАВИЛА ДОТРИМАННЯ ВИМОГ ПРОГРАМИ SAFE HARBOR І ПРИВАТНОСТІ ІНТЕРНЕТ-КОРИСТУВАЧІВ КОМПАНІЇ JABIL CIRCUIT, INC., І ВИКОРИСТОВУЮ СВОЄ ПРАВО, ЗГІДНО ЧИННИХ ЗАКОНІВ І ПРИНЦИПІВ ЗАХИСТУ ПРИВАТНОСТІ, ЗАБОРОНИТИ КОМПАНІЇ JABIL CIRCUIT, INC., ВИКОРИСТОВУВАТИ МОЇ ОСОБИСТІ ДАНІ ДЛЯ СВОЇХ ЦІЛЕЙ ПРЯМОГО МАРКЕТИНГУ (У ТОМУ СЕНСІ, В ЯКОМУ ЦІ ТЕРМІНИ ВИЗНАЧЕНО В ПРАВИЛАХ ДОТРИМАННЯ ВИМОГ ПРОГРАМИ SAFE HARBOR І ПРИВАТНОСТІ ІНТЕРНЕТ-КОРИСТУВАЧІВ КОМПАНІЇ JABIL, РОЗТАШОВАНИХ ЗА АДРЕСОЮ: WWW.JABIL.COM). ЗДІЙСНЮЮЧИ ЦЕ ПРАВО, Я, ЯК СУБ'ЄКТ ДАНИХ, РОЗУМІЮ, ЩО КОМПАНІЯ JABIL CIRCUIT, INC., НЕ НАДСИЛАТИМЕ МЕНІ ПРЯМОЇ МАРКЕТИНГОВОЇ ІНФОРМАЦІЇ, АЛЕ МОЖЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ МОЇ ОСОБИСТІ ДАНІ ДЛЯ ЦІЛЕЙ, ДЛЯ ЯКИХ ЇХ БУЛО ЗІБРАНО, АБО ДЛЯ ЯКИХ Я НАДАЛІ НАДАМ ЗГОДУ, А ТАКОЖ МОЖЕ РОЗГОЛОШУВАТИ МОЇ ОСОБИСТІ ДАНІ, ВІДПОВІДНО ДО ІНШИХ ПОЛОЖЕНЬ ПРАВИЛ ПРИВАТНОСТІ ТА У ВИПАДКАХ, КОЛИ ЦЕ ДОЗВОЛЕНО АБО ВИМАГАЄТЬСЯ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ.

Підпис: \_\_\_\_\_  
Ім'я та прізвище (друкованими літерами): \_\_\_\_\_  
Дата: \_\_\_\_\_  
Поштова адреса: \_\_\_\_\_  
Телефон: \_\_\_\_\_

FCH1 #79169 v1